

DOCUMENTO // DOCUMENT // DOCUMENT N° L/P 0004537

HOJA // PAGE // FEUILLE: 1

PROTOCOLO DE ENSAYO**SOLICITANTE**

On file

APPLICANT // PETITIONNAIRE

NOMBRE REGISTRADO Y/O DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO/S O MUESTRA/S // REGISTRATED NAME AND/OR PRODUCT/S OR SAMPLE/S DESCRIPTION // NOM REGISTRE ET / OU DESCRIPTION DU PRODUCT/S OU ECHANTILLON/S:

(Familia: JE1040 - Educativos): Refs. 13149 "Cuerpo Humano Bilingüe", 13150 "Objetos Bilingüe" y 13151 "Animales Bilingüe".

(Ver Anexo I // See Appendix I // Voir Annexe I)

Examinada una muestra de los juguetes citados, éstos son conformes con las normas EN 71:1998/1 (+A5:2000+A1:2001+A2,A6,A7:2002+A8:2003+A9,A10:2004) "Propiedades Mecánicas y Físicas" y EN 71:2003/2 "Inflamabilidad", según se deduce de los informes de ensayo de AIJU n° L/21543-1 -----

Examined a sample of the mentioned toys, they have been considered in accordance with the standards EN 71:1998/1 (+A5:2000+A1:2001+A2,A6,A7:2002+A8:2003+A9,A10:2004) "Mechanical and Physical Properties" and EN 71:2003/2 "Flammability", according to the test reports of AIJU n° L/21543-1 -----

Examiné un échantillon des jouets mentionnés, ils satisfaisent les Normes EN 71:1998/1 (+A5:2000+A1:2001+A2,A6,A7:2002+A8:2003+A9,A10:2004) "Propriétés Mécaniques et Physiques" et EN 71:2003/2 "Inflammabilité", d'accord avec les rapports d'essai d'AIJU n° L/21543-1 -----

FECHA // DATE: 01/02/2006

Belén Albert

Responsable // Responsable // Responsible

AIJU es el organismo notificado n° 0369 a los Estados miembros y a la Comisión de las Comunidades Europeas según las disposiciones del artículo 9, apartado 2, de la Directiva 88/378/CEE del Consejo de 3 de mayo de 1988 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre la seguridad de los juguetes // AIJU is the notified body number 0369 to the member States and to the European Community Commission, according to the article 9, point 2, of the Council Directive 88/378/EEC of 3 may 1988 on the approximation of the laws of the member States concerning the safety of toys // AIJU est l'organisme notifié n° 0369 aux États membres et à la Commission des Communautés Européennes selon les dispositions de l'article 9, paragraphe 2, de la Directive 88/378/CEE du Conseil de 3 mai 1988 en relation à l'approximation des legislation des États membres sur securité des jouets.

PRESCRIPCIONES AL DORSO

LEGAL PRINCIPLES: PTO

PRESCRIPTIONS: VOIR AU DOS

ESTE DOCUMENTO CONSTA DE

THIS DOCUMENT HAS GOT

CE DOCUMENT COMPORTE

3**HOJA/S**

PAGE/S

FEUILLE/S

PRESCRIPCIONES // PRESCRIPTIONS // PRESCRIPTIONS

Este certificado de conformidad es el resultado de realizar ensayos sobre una única muestra y no implica una evaluación de la producción. // This certificate of conformity is the result of having carried out the tests on a sole sample and does not imply an evaluation of the whole production. // Ce certificat de conformité est le résultat de réaliser les essais sur un seul échantillon et ne signifie pas une évaluation de la production.

Los resultados de los ensayos aplicados a esta/s referencia/s o a sus modelos base aparecen reflejados en los informes citados en el presente documento, por lo que existe obligación del solicitante de presentarlos cuando así se le requiera. // The results of the tests that have been applied to this/these reference/s or to its/their basic models, are shown at the reports mentioned in the present document ; so, the applicant has the obligation of presenting those reports when required. // Les résultats des essais appliqués à ces références ou à leurs modèles de base se reflètent dans les rapports cités dans le présent document, et le pétitionnaire est obligé de présenter ces rapports quand on le lui demande.

AIJU no se responsabiliza de posteriores cambios respecto de las muestras analizadas, así como de la interpretación o uso indebido que pueda hacerse de este documento. // AIJU is not responsible for later changes in the tested samples, as well as for the misinterpretation or wrong use of this document. // AIJU n'assume pas la responsabilité de postérieurs changements des échantillons testés et de l'interprétation ou l'usage undûes de ce document.

Está totalmente prohibida la reproducción total o parcial de este documento, con fines de publicidad y sin la autorización expresa de AIJU. // The total or partial reproduction of this document, with advertising purposes and without the expressed authorization of AIJU, is totally forbidden. // La reproduction totale ou partielle de ce document, avec une finalité publicitaire et sans l'autorisation manifestée par l'AIJU, est totalement interdite.

Con el fin de mejorar la atención al cliente, AIJU pone a su disposición un servicio de atención de reclamaciones. // With the aim of improving the customers service, AIJU makes available a service of complaints attention. // Afin d'améliorer l'attention aux clients, AIJU a mis à votre disposition un service d'attention de réclamations.

ANEXO 1 // APPENDIX 1 // ANNEXE 1



13149



13150

ANEXO 1 // APPENDIX 1 // ANNEXE 1



13151